

Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 15:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Szczodrze go obdarujesz* z twoich owiec, z twojego klepiska i z twojej tłoczni (wina) tym, czym pobłogosławił cię JAHWE,** twój Bóg. ¹⁾²⁾

¹⁾ szczodrze go obdarujesz, תַּעֲנִיק וְתַעֲנִיק , idiom: włożysz mu bogaty wieniec l. naszyjnik.

²⁾ Wg 1QDeut b : Pan, אֱלֹהֵינוּ .